

NUEVA YORK, MARTES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1934

que si se eliminaba el aumento de los salarios en un diez por ciento era más fácil para los manufactureros.

(Sigue en la quinta página)

El Hospital de Medicina Tropical ante la próxima Asamblea Legislativa de P. R.

Cinco niñas fueron despedidas del Asilo.—Acusación hecha contra el policía F. Franco de Santurce.—Fianza de diez mil dólares impuesta por el fiscal Rodríguez Serra.—Exámenes en el Servicio Civil Federal

(Por correo aéreo)

SAN JUAN, P. R., septiembre 14.—Tan pronto como se inaugure el próximo término legislativo, la Comisión Económica se propone llevar al seno de la Legislatura para que ésta tome la acción que crea conveniente, el caso del Hospital de Medicina Tropical, que tanto ha preocupado a las autoridades en general.

Se trata, como recordarán nuestros lectores de la denuncia de los doctores López, Antongiorgi y otros sobre la anomalía que se nota en el funcionamiento del Hospital de Distrito anexo a la Escuela, al sacrificarse los casos de enfermos necesitados para dársele preferencia a aquellos que se prestan a investigaciones e incursiones científicas. Esta situación naturalmente ha perjudicado en mucho la beneficencia pública en San Juan y pueblos cercanos, razón por la cual los médicos cuyos nombres mencionamos en esta nota declararon ante la Comisión Económica de la Legislatura, orientándola en todo lo posible a fin de buscar una solución al problema y restablecer la normalidad en una institución que, por cierto, no se cree con fines de investigación y si para responder a las necesidades del pueblo insolvente.

La Comisión Económica ha estado preparando un informe de este asunto y el cual someterá a la Legislatura con las conclusiones a que ha llegado después de una minuciosa investigación.

CINCO NIÑAS DESPEDIDAS DEL ASILO

SAN JUAN, P. R., septiembre 14.—Fueron lanzadas del Hogar de Niñas en Santurce por una orden del Comisionado de Sanidad, doctor Garrido Morales, las cinco niñas que días atrás, alegando que pasaban hambre escaparon del Asilo volviendo a ingresar luego en el mismo.

La orden fue cumplimentada por la señora Generosa Fernández trabajadora social.

Entre las cinco internas, que responden a los nombres de Tomasa Rodríguez, Manuela Rodríguez, María J. Dávila, Rosa Julia Arce, y Margarita Cruz, la primera es la única que cumplía su término ese día en que las demás tuvieron que abandonar forzosamente el Hogar.

Un recurso para pedir la anulación de la orden dictada en este caso por el Comisionado de Sanidad será radicado de un momento a otro en la Corte de Distrito de San Juan.

Se desconocen los motivos que ha tenido el doctor Garrido para

LOS CONSPIRADORES EN ESPAÑA NIEGAN HABER COMPRADO ARMAS DE CONTRABANDO

(Continuación de la primera página)

tes, decidió apoderarse del armamento para entregarlo a los socialistas, entre los cuales ocupa un lugar muy prominente su íntimo amigo don Indalecio Prieto.

El "A B C" insiste en que los ciudadanos portugueses que habían estado en negociaciones con el señor Echevarría eran Jaime Duarte, Jaime Morales y Alberto Moura Pinto. También declara el "A B C" que el ex presidente del Consejo, don Manuel Azaña, había facilitado los servicios confidenciales del departamento de la policía de la presidencia del Gabinete a un portugués llamado Nogueira Teixeira.

Proyecto de ley contra la posesión de armas

MADRID, septiembre 17. (UP).—El gobierno parece dispuesto a tratar con la mayor severidad la posesión ilegal de armas y municiones y el contrabando de las mismas. Dice que el señor ministro de la Gobernación ya tiene preparado un proyecto de ley que presentará al Parlamento, sobre la posesión ilícita de armas.

El reciente hallazgo de municiones introducidas de contrabando por la costa asturiana y el arsenal encontrado en la Casa del Pueblo hará que el gobierno busque la inmediata aprobación de la ley que establece diferentes sanciones a sus infractores.

En los círculos derechistas se asegura desde hace tiempo que las frecuentes explosiones de bombas y el uso de armas de fuego por parte de los particulares y con fines criminales, ha llegado al punto de que ya no es suficiente la imposición de castigos y multas. Créese, pues, que se iniciará un movimiento en cuanto se reanuden las sesiones de las Cortes, para restablecer la pena de muerte. Con este fin el gobierno presentó a principio del año un proyecto de ley, que no llegó a discutirse.

Las izquierdas tratan de quitar importancia a los hallazgos, aunque las negativas de los socialistas de que las pertenencias de los arsenales hallados en las Casas del Pueblo han sido recibidas con frialdad e indiferencia por el público.

Entre tanto, se encuentran detenidas en la cárcel de Oviedo 24

expedir la orden cuya validez se ha puesto en duda.

ACUSACION CONTRA UN POLICIA

SAN JUAN, P. R., septiembre 14.—A continuación copiamos la carta que el señor Genaro Rivera envió a las autoridades policíacas protestando contra el policía F. Franco que presta servicios en Santurce.

Hon. Coronel de la Policía Insular de Puerto Rico.

Señor: La presente es para presentar a usted mi más enérgica protesta contra el policía F. Franco, que presta servicios en el Barrio Trasluz de Santurce a quien acuso de haber agredido con el palo y con una bofetada al menor de edad y escolar Eddie Rivera, para comprobar lo cual estoy dispuesto a presentar los testigos que sea necesario.

Yo apelo a vuestro honor para informar si este policía ha sido estacionado en dicho sitio para cometer abusos con menores de edad o para mantener el orden público y la moral.

Por lo tanto expongo ante usted y los fiscales de distrito públicamente esta denuncia en calidad de padre del menor objeto de este atropello cometido sin que dicho menor haya cometido delito alguno.

Genaro Rivera

EL FISCAL RODRIGUEZ SERRA FIJO \$10,000 DE FIANZA

PONCE, P. R., septiembre 14.—Mientras el honorable Fiscal Rodríguez Serra, atendía a importante juicio ante la Corte de Distrito, fue notificado del imprevisto crimen ocurrido en el sitio La Guancha, de la Playa de Ponce. Inmediatamente, el fiscal solicitó de la Corte la suspensión por varios minutos del juicio que se estaba ventilando, para atender la investigación urgente del citado crimen, a lo que la Corte accedió.

El fiscal Rodríguez Serra inició inmediatamente la investigación de rigor, tomándole declaración al propio Juan García (a) Bino, el matador; a su mujer, Juana Delgado; a Dámaso Rivera, el testigo estrella y a otros testigos más cuyas declaraciones arrojaron luz en la depuración de los hechos.

La investigación terminó como a las 2 de la tarde, en que el fiscal formuló acusación contra García, por un delito de asesinato en primer grado, fijándole una fianza de \$10,000 para que pudiese comparecer a juicio.

(Sigue en la octava página)

MANIFESTACIÓN DISUELTA POR LA POLICIA

CADIZ, septiembre 17. (P).—Los guardias de la policía dispersaron ayer un grupo de manifestantes que trataban de imponer por la fuerza la huelga general, por solidaridad con los panaderos que exigen el aumento del precio del pan. El ejército se ha hecho cargo de la fabricación del pan y un soldado resultó seriamente herido al ser cogido por una de las máquinas panificadoras.

Protesta contra el decreto de mayoría de edad

BARCELONA, septiembre 17. (P).—Ayer pronunció un discurso el diputado socialista señor Hernández Zancos, en el que atacó duramente al gobierno por la publicación del decreto que prohíbe a los menores de 16 años afiliarse a partidos políticos.

Se celebra la independencia mejicana

MADRID, septiembre 17. (UP).—El cónsul de Méjico en esta capital, don Germán Meade Pardo, dió ayer una recepción a la colonia mejicana, en el Consulado, para conmemorar el aniversario de la Independencia de su país.

En Cataluña no rige la prohibición de reunirse

MADRID, septiembre 17. (P).—El señor ministro de la Gobernación anunció ayer que Cataluña estaba exceptuada de la orden en que se prohibía la celebración de toda reunión política. También dió que se había desistido del homenaje que se proyectaba hacer a don Alejandro Lerroux el día 23 del corriente mes.

El gobierno de Madrid instituye demanda contra el diario "El Socialista"

MADRID, septiembre 17. (UP).—Ha presentado demanda contra el director del diario "El Socialista", don Julián Zugazagoitia, el Director General de Seguridad, don José Valdivia, porque su periódico acusaba a la policía de haber colocado armas y municiones en la Casa del Pueblo, para forzar la clausura indefinida del edificio y la proscripción del partido socialista, deteniendo a sus jefes.

El gobierno, con la idea de permanecer neutral en la contienda, ha trasladado todo el expediente a los tribunales, para que se depuren los hechos, concediéndose amplios poderes para ello al juez don Salvador Alarcón, quien tomará la decisión que estime oportuna.

El pueblo chileno tiene confianza en su actual ejército

Vuelven los soldados regulares a hacerse cargo de la guardia de la Moneda

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 17. (UP).—El ejército regular de Chile ha sido por fin perdonado por la participación que tuvo en los golpes militares de 1932. Por lo menos esa es la interpretación que se da hoy día al hecho de que, después de dos años, el ejército tiene a su cargo una vez más la guardia del palacio presidencial.

La serie de golpes empezó con la caída del presidente Juan Esteban Montero y terminó con la repudiación unánime en todo el país del gobierno provisional del general Bartolomé Blanche. Cuanto más fue derrocado, después de tres meses de revueltas, el sentimiento público contra el ejército era tan fuerte que con frecuencia los oficiales eran atacados por los civiles—algunas veces en el Teatro Municipal de la Opera, otras veces en los cafés y restaurantes, y en una ocasión enfrente del cuartel del regimiento Buin.

La mayoría de los altos jefes y oficiales que participaron en esas revueltas dejaron el servicio. Bajo la dirección del general Vignola, el ejército empezó su tarea de conquistar nuevamente el favor público. Vignola había encauzado la resistencia civil con su guarnición de Antofagasta, y ha ayudado en forma muy efectiva a terminar con las dictaduras militares.

El ejército ha gozado siempre de simpatía entre las clases media y baja, pero las clases altas no han enviado sus hijos a la Escuela Militar, prefiriendo la marina, que antes gozaba predominantemente del favor de los elementos conservadores.

El nombramiento de Emilio Bello Codesado para el cargo de ministro de Defensa fue muy afortunado, pues éste ha logrado conciliar ambas facciones dentro del ejército, y ha restablecido las buenas relaciones con el público. Codesado fue miembro de la junta revolucionaria militar en enero de 1925, y gozaba de la confianza de los soldados.

La marina perdió el favor del público después del levantamiento comunista de 1931, y la fuerza aérea quedó envuelta en una atmósfera nebulosa después del levantamiento abortivo de 1932. Ahora los tres servicios brillan otra vez a la luz del sol, y ya no se mezclan en política.

No todos los miembros del ejército se mostraban dispuestos a tomar parte en las revueltas de 1932. Muchos de los que lo hicieron estaban desilusionados por el fracaso de los civiles que nominalmente gobernaban. Se considera muy improbable que las fuerzas armadas vuelvan otra vez a salir de las sendas constitucionales.

Los jefes militares defienden privadamente su conducta y acusan a los políticos de descontentos y a los civiles de haberlos tentado a abandonar la estricta línea del deber. El público eye una vez más con orgullo el paso firme y seguro de los soldados de su ejército sobre las baldosas del patio del Palacio de la Moneda.

Homenaje de la Argentina al Cnel. García Sonrecasas

SANTANDER, septiembre 17. (P).—En el pueblo de Carranceja, el señor García Mansilla, Embajador de la República Argentina en España, descubrió hoy una lápida a la memoria del coronel don Pedro García Sonrecasas, que defendió heroicamente a la ciudad de Buenos Aires contra los ingleses en el año 1808.

Asamblea conjunta de los partidos radical socialista y radical democrata

MADRID, septiembre 17. (P).—El ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, ha concedido autorización para que se celebre la Asamblea Nacional conjunta de los partidos radical socialista y radical democrata.

España sólo necesita tranquilidad para que progresen sus industrias

El presidente de la Cámara Española de Comercio gestiona en la Península iniciativas relacionadas con la industria vinícola y los transportes navieros.—Animación en las ciudades de verano y turismo.

De vuelta de España, donde ha pasado una temporada de seis meses, don Manuel Díaz, socio de la firma naviera de García y Díaz y presidente de la Cámara Oficial Española de Comercio, se sienta de nuevo a su escritorio en el Whitehall Building, con cara sonriente y satisfecha, habla de agradables horas pasadas en excursiones a todas partes de la Península en sus visitas de estudio de la industria vinícola, a la que dedicó gran parte de su tiempo a pesar de que el objeto principal de su viaje fué el de atender a los intereses de su casa comercial, al discutirse el proyecto de comunicaciones marítimas españolas.

Como resultado de una información pública abierta en el Ministerio de Marina de Madrid, para que todo el mundo pudiera emitir su opinión acerca del asunto, redactóse el proyecto de Comunicaciones Marítimas que fué presentado el 29 de junio y que será discutido en su turno cuando se abra de nuevo el Parlamento.

Consiste este proyecto, continúa el señor Díaz, de varias partes, entre ellas: los cinco servicios transoceánicos entre los puertos de la Península y los puertos de América; líneas comerciales regulares en las que también entra nuestra compañía; primas a la construcción de buques; ayuda a las empresas pesqueras y la creación de un Banco de Crédito Marítimo.

Comentando la excursión norteamericana de Toledo, Ohio, a Toledo en España, dice el señor Díaz que ninguna recepción a los diferentes reyes europeos que visitaron Toledo en años anteriores iguala a la que se le hizo al grupo americano, al que agasajaron diez días como huéspedes de la ciudad. Se visitaron los cimientos del conde de Romanones y del doctor Marañón; la fábrica de armas; casas particulares; se celebró una

"Cooperación íntima y constante entre el Gobierno y los fabricantes de armas"

(Continuación de la primera página)

Vought Aircraft Corporation, también subsidiaria de la United, y es también director de la United. La acusación de que esta compañía desarrolló su motor enfriado por aire con las especificaciones del gobierno fué hecha por Albert A. Kennett, identificado como empleado de Pratt & Whitney, en una carta al senador Black, demócrata de Alabama, escrita en enero de 1934, durante la investigación que condujo el comité de Black en los contratos del gobierno para el transporte aéreo de la correspondencia.

Donald L. Brown, presidente de la Pratt & Whitney, negó rotundamente que su compañía hubiese desarrollado ese motor "con ciertas especificaciones del gobierno."

Los hombres de contacto Brown dijo, sin embargo, que el Departamento de Marina fomentó el desarrollo del motor enfriado por aire y que su compañía había trabajado en "íntima cooperación" con el Negociado de Aeronáutica.

En su carta Kennett dice: "Quizá por haber sido un buen 'hombre de contacto' Mr. E. E. Wilson pudo lograr su conexión con la Chance Vought Co. Usted encontrará muchos antiguos empleados del gobierno con muy buenos puestos en todas las divisiones de la United Aircraft. Estos hombres de contacto, con sus antiguas relaciones, ayudan la venta de aviones y motores."

"Creo que en 1926 el gobierno dió a P. & W. \$150,000 para trabajos de investigación, \$75,000 en 1928 y la misma cantidad en 1929.

"De todos modos, no veo donde P. & W. fue como empresa, de carácter aventurado.

"Si el gobierno suspendiera esto de la influencia no tendría que estar regalando millones a los millonarios. Y bajo una licitación realmente de competencia, sin duda alguna que podría obtener productos mejores, pues es posible."

Brown negó que su compañía tuviese influencia en el gobierno y manifestó que vendía sus productos por sus propios méritos. Agregó que no recordaba que el gobierno hubiese adelantado dinero a su compañía para investigaciones.

F. H. Love, director de la United Export Co. dijo que su compañía nunca había recurrido al pago de "comisiones" y calificó de "ultrajante" la publicación del testimonio anterior donde se mencionaban los nombres de suramericanos y centroamericanos de alta categoría.

En defensa de funcionarios Interrogados por el senador

corrida de toros y se hicieron excursiones a Oropesa, Talavera, etc., con los correspondientes almuerzos y banquetes. Como se dió en este periódico, oportunamente, se le concedió al señor Díaz la Cruz de la Orden de la República en reconocimiento por su actuación en estrechar las relaciones entre Estados Unidos y España.

El señor Díaz hizo una larga y persistente labor en la que consistió al Instituto Nacional del Vino, gestionando luego el asunto con la Asociación de Exportadores y Criadores de Vinos Españoles, presentándole la proposición de la Cámara Oficial Española de Comercio de Nueva York de que se crease un timbre, sello o precinto que, aparte de servir de garantía oficial del gobierno de España sobre la autenticidad de procedencia, sirviera para formar un fondo que se dedicara a la publicidad del vino español en Norteamérica, sin referencia a marcas especiales.

Esta proposición se ha llevado a la asamblea de exportadores y criadores de vinos, integrada por todos los intereses vinícolas de la nación, la que pasó una resolución que se refiriera a cada uno de los sindicatos componentes.

Notó en todas partes el señor Díaz un gran deseo de que el gobierno, éste o el que se forme en octubre, garantice el orden y tranquilidad en el país, que es lo único que se necesita para que tomen un gran impulso la industria y el comercio. Notó además gran aflicción de turistas y gran animación en las playas, hoteles, etc., especialmente en San Sebastián. Catóce barcos ingleses y alemanes, de turistas, entraron en Vigo en agosto. El gobierno da preferente atención a los tratados internacionales y su impresión es favorable en cuanto a la perspectiva del tratado entre España y Estados Unidos.

"Cooperación íntima y constante entre el Gobierno y los fabricantes de armas"

(Continuación de la primera página)

Vandenberg, republicano de Michigan lo que significaba la referencia a "gastos extraordinarios" hechos por un vendedor de la United Export en la América del Sur. Brown dijo que en casi todas partes hay "un número de individuos que se llaman a sí mismos comisionistas y alegan que tienen influencias especiales."

"Pero nosotros no tenemos nada que ver con ellos, declaró. Hace sólo unos pocos meses que fui a Bolivia e hice negocios directos con el gobierno sin ninguna ayuda de afuera."

"Los nombres de varios individuos han sido calumniados y atacados ante este comité. El general Azcárate (Agregado Militar de Méjico) es uno de ellos, y quiero manifestar que he hecho negocios con él durante cinco años y siempre he encontrado que es un soldado limpio y honorable."

"El coronel Merino (jefe de la aviación chilena) y el capitán Zar (de la Argentina) son otros mencionados aquí a quienes conozco personalmente. En todos mis tratos con ellos nunca hubo la menor indicación de que éstos caballeros tomaran comisiones."

Temor a la cárcel Se presentó evidencia de que en enero de 1934 la United Aircraft dió instrucciones a su agente en la América del Sur para "pasar algún tiempo" en las capitales de Bolivia y del Paraguay, países que están en guerra.

Estas instrucciones le fueron transmitidas al agente, Clark M. Carr en La Paz, Bolivia, y éste escribió apresuradamente a su compañía que se abstuviera de mandar instrucciones de esta naturaleza a causa de la censura y del peligro de que le metieran a la cárcel o le deportasen.

Love escribió a Carr: "Creemos que sería mejor pasar algún tiempo en La Paz y en Asunción, donde se hacen actualmente muchas compras."

Love calificó a Carr de vendedor irresponsable, inclinado a manifestaciones desmedidas en su correspondencia.

Presentóse también testimonio de que el Departamento de Comercio de los Estados Unidos ayudó al reclutamiento y formación de una escuela militar de aviación para el gobierno de Cantón, en China.

Según se describió el asunto, éste fué manejado de manera "muy confidencial" a principios del año pasado para que no llamara la atención de otra potencia oriental, que podría quejarse de lo impropio de esta acción.

Love dijo que el asunto se ha

La huelga de obreros vinateros de España afecta la venta de vinos aquí

MADRID, septiembre 17. (UP).—Lamentando la parte que la huelga general de obreros vinateros de la región jerezana viene a jugar en la parcial interrupción de las ventas de vinos de aquella comarca a los Estados Unidos, el "A B C" recuerda que dicho país había comprado caldos jerezanos por valor de 2,680,097 pesetas oro durante el primer semestre de 1934. En igual período de 1933 las exportaciones de Jerez y su comarca a Norte América representaron tan sólo 400,000 pesetas oro, o sea menos de la séptima parte de lo exportado este año.

Estúdiase pacto de reciprocidad entre España y los E. U.

Negociaciones para revivir el decaído comercio comenzarán el 12 de noviembre

WASHINGTON, septiembre 17. (P).—El Departamento de Estado ha enviado hoy una invitación al gobierno español para la negociación de un tratado comercial recíproco, al par que puso inconvenientes a la propuesta hecha por Alemania de cambiar cerveza por algodón.

Las audiencias preliminares al convenio con España deberán comenzar el día 12 de noviembre y su objeto principal es revivir el comercio entre los dos países, que ha quedado reducido al 50 por ciento de su volumen anterior, desde que se produjo la crisis económica.

El Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, explicó que los convenios comerciales recíprocos, al reajuste de las dificultades creadas por los aranceles aduaneros tenían por objeto principal hacer frente a toda la situación mundial y no a poner correctivo temporal en una política de cortas miras, que trate únicamente de establecer el equilibrio comercial entre dos naciones, sería el camino más directo hacia la ruina económica, y que no podía creer que las naciones fueran a cometer deliberadamente suicidio económico.

Con las conversaciones que se proyectan con los representantes españoles, se comenzará el tercer día de los pactos comerciales propuestos hasta ahora con Europa. Ya se han completado o están en vías de terminación, otros ocho tratados de la misma índole, con países de este continente.

Comunica el Departamento de Estado que las exportaciones de este país a España han disminuido, de \$82,120,730 en 1929—que fué el año mejor—a \$30,756,698 en 1933. Las importaciones de España han decaído de \$36,059,277 a \$13,701,439 en el mismo período.

Los principales productos que suministra España a los Estados Unidos son: corcho, aceite de oliva, aceitunas, almendras, pieles y cueros y pimienta. El mercado de vinos españoles está aumentando mucho en este país.

En cambio hay en España un excelente mercado de algodón, automóviles y camiones, aceites esenciales, trigo, neumáticos y otros artículos fabricados de caucho, maquinaria, maderas, tabaco en rama, y productos químicos.

Propónese de nuevo una lotería para la ciudad de Nueva York

Un plan de arreglo combinando las contribuciones propuestas para arbitrar \$50,000,000 destinados al alivio de los sin trabajo, fué convenido ayer en una conferencia secreta celebrada en el Ayuntamiento, a la que asistieron los funcionarios de la administración municipal, los concejales y representantes del comercio.

Este arreglo contiene una proposición para destinar el 15 por ciento del impuesto sobre la renta que se pague en esta ciudad durante este año, a los socorros, y está apoyado por el concejal Walter R. Hart y los demócratas.

Contiene también una contribución de un décimo por ciento sobre los ingresos brutos de todos los individuos y corporaciones que pasen de \$15,000 anuales. Esta es una modificación del plan primitivo del alcalde La Guardia.

Propónese asimismo, la creación de una lotería municipal, originalmente propuesta por el presidente del distrito del Bronx, James J. Lyons, que se cree podría salvar todas las leyes que prohíben actualmente las loterías.

Los cálculos sobre el producto de estas medidas varían, pero se cree que cubrirán las necesidades actuales sin imponer gravámenes onerosos sobre los contribuyentes.

El alcalde La Guardia pronosticó que el Concejo Municipal aprobaría hoy un plan adecuado y que la entrega de los cheques a los sin trabajo se haría a fines de la semana.

Argentina salió de las tinieblas de la depresión y se acerca a la prosperidad

Un optimismo general y fe en el futuro reinan en ciudades y campos.—El alza en los precios de los cereales ha mejorado grandemente la perspectiva.

BUENOS AIRES, septiembre 17. (UP).—Con un veloz cambio del pesimismo al optimismo, la Argentina ha salido de la lobreguez de la depresión a la brillante esperanza del futuro, y hoy día prevalece allí un estado cercano a la prosperidad y un espíritu de incipiente auge.

En los primeros siete meses de 1934, el valor de las exportaciones ha aumentado 21.7 por ciento sobre el mismo período del año pasado, y las importaciones, aumentaron 18.6 por ciento. El peso, sin embargo, sufrió una depreciación de un quinto en noviembre pasado, de manera que estos aumentos son más aparentes que reales.

Es el alza de precios de los cereales lo que ha mejorado en forma tan haigadora las perspectivas del futuro. A los productores les queda ahora muy poco grano en sus bodegas, pero el alza ha beneficiado materialmente a los intermediarios y a los exportadores mucho más que a los agricultores.

El agricultor, sin embargo, se siente vivamente estimulado, y nuevas esperanzas se han despertado en los pechos de los hombres de negocios en general, porque la prosperidad de Buenos Aires depende del bienestar de los distritos.

Los últimos informes del interior indican que la siembra del trigo ha sido realizada en buenas condiciones, aunque en los distritos del norte las plantaciones están floreciendo algo anticipadamente debido a la benignidad del invierno. Algunas oportunas he-

ladas durante el presente mes drán quizás a remediar estas las zonas del oeste y del sur, siembras, según informes, se encuentran en excelentes condiciones.

El área sembrada es probablemente un poquito menor del año pasado. Dado que las condiciones atmosféricas sean favorables, una gran cosecha de trigo entrará al año 1935, con gran superficie sembrada de las cotizaciones recientes del mercado indican que el maíz dará un precio más alto que el trigo, lo cual anima a los agricultores a plantar más.

Los ganaderos, sin embargo, se sienten muy aborrazados, los precios están lejos de ser remunerativos, y las perspectivas para el futuro, a la vez que mejoran son escasas. El ganado cunco y lanar se encuentra en condiciones, de modo que cualquier mejora que duzca podrá ser aprovechada al máximo.

Alma a los ganaderos, sin embargo, un vivo espíritu de confianza en el futuro, y la reciente posición del ramo fué excepcionalmente buena. Los animales que obtuvieron los primeros premios en las exposiciones de ganado, de los cuales se vendieron a precios altos, se vendieron a precios altos, se vendieron a precios altos.

En la venta de terrenos también, mucha actividad. (Sigue en la octava página)

S. KLEIN
ON THE SQUARE
UNION SQUARE
NEW YORK

ESTARA
CERRADA
MIÉRCOLES - - SEPT. 19
DÍA FESTIVO JUDIO
(DÍA DE EXPIACIÓN)

VESTIDOS-SOMBREROS-ABRIGOS-TRAJES
ABIERTO TODAS LAS NOCHES HASTA 8:00 P.M.
MARTES Y JUEVES NOCHE HASTA LAS 8:45 P.M.

Cambie su ORO VIEJO por dinero

RELOJES VIEJOS, SORTIJAS, CHUCHERÍAS, COLLARES, DIENTES DE ORO, Etc., todo lo puede cambiar por dinero en efectivo.

Artículos de oro, pequeños o grandes, no importa lo antiguos que sean, se pueden vender por dinero contante y sonante.

Los comerciantes en oro pagan hoy en día los precios más altos por este metal. Consulte la Sección Clasificada bajo

Compras
para estos nombres y direcciones.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York.

JOSE CAMPUBEL, Publisher and Pres. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPUBEL. Sub-Director y Secretario: JOSE M. TORRES-PERONA.

Oficinas: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (matutino) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (matutino y vespertino) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (matutino) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 5 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.

Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en esta página y a ella atribuidos o de los que no lo están a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, septiembre 18, 1934

LA CAMPAÑA CONTRA EL RUIDO

Extendiéndose de capital a capital en los más grandes países, va adquiriendo impulso rápido la campaña universal contra los ruidos innecesarios. Y Nueva York, que a decir verdad para su colosal magnitud y la intensidad de circulación de sus vías, no es exageradamente ruidosa, ha entrado en una serie de experimentos municipales en la materia. El público en masa debería cooperar con las autoridades al éxito de estos esfuerzos.

La primera justificación de ellos está en los consejos de la ciencia médica. Hace años viene luchando ella por inducir al público —especialmente el que reside en centros urbanos— a reducir al límite posible la innecesaria tensión nerviosa que provoca inevitablemente todo ruido de algo más pronunciado que el normal eco de las actividades urbanas. Pero por más razonables que esos consejos fueran, la vida moderna ha ido desarrollándose justamente en contravención de ellos.

Las grandes urbes del día, por imposición de las circunstancias muchas veces, otras por defectos aún no vencidos en ciertos adelantos y también por insensibilidad de grandes masas de la población, han llegado a constituirse en verdaderos viveros de enfermedades nerviosas de toda laya —resultado directo del ruido o los ruidos más diversos. Las clínicas de muchas de las ciudades modernas ofrecen estadísticas reveladoras de una situación creciente amenaza. El contingente de pacientes de sistema nervioso totalmente desorganizado, aumenta sin cesar. Y, lo que es especialmente doloroso, desarreglos psíquicos hasta ahora casi exclusivamente señalados en los adultos empiezan a ganar víctimas entre la niñez —a la que también afecta la constante tensión de la vida ciudadana.

Estas circunstancias destacan la urgencia de una cooperación unánime con las autoridades en el empeño de reducir, hasta donde ello es práctico y posible, los ruidos innecesarios e innecesarios en las ciudades. En tal cruzada la colaboración de cada uno de nosotros es esencial. Y al prestarla —en bien propio en primer lugar —no estará demás ejercitar y fomentar el hábito, lógicamente aliado al esfuerzo por reprimir los ruidos, de economizar también los movimientos superfluos en la vida ordinaria. Movimiento representativo de energía, gasto de vitales factores que, conservados y usados sabiamente, tienden siempre a prolongar la existencia y hacerla más saludable y grata mientras dura.

Los higienistas vienen haciendo mucho tiempo señalando límites razonables al ejercicio físico en todas sus concepciones. Pero por mucho que se haya avanzado en someter a restricciones científicas el cultivo de los deportes, no parece haberse llevado aún a la mente del público la noción de que en la vida cotidiana, que es un ejercicio inintermitente, hay muchas maneras de ahorrar movimientos innecesarios y eliminar esfuerzos injustificados e inútiles. Esta campaña debería llevarse a las escuelas sin dilación ya.

Noticias Personales

LIBROS, Diarios, Revistas todos países hispanos. Música, Perfumería, baratijas, postales, tarjetas. Lago, 100 Lenox Ave.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

Notifiquen al Departamento de Circulación.

A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Verdades y leyendas.

Rudo trabajo es el de convertir las leyendas en verdades y las verdades en leyendas.

Las leyendas no son más que medias verdades exageradas.

Las verdades no son más que leyendas desprovistas de exageraciones.

Graves verdades han sido dichas ante la comisión que investiga la industria de armamentos en Washington.

Un ejecutivo escribió que "es cosa bien sabida que los negocios en América del Sur están basados en la propina".

Conste que se trata de negocios entre industriales vendedores y gobiernos compradores.

Como todas las afirmaciones rotundas y generales, ésta contiene medias verdades y medias exageraciones.

En el curso de los años, de los presidentes, de los congresos y de las algarabías, esa "leyenda" ha tomado raíces en la mente de los norteamericanos.

Ya tenemos "leyenda" para rato.

Diógenes demostró la existencia del movimiento andando.

Habría que destruir esa leyenda destruyendo la propina.

No me traten de sanguinario, pero veo muchas ventajas en decretar la pena de muerte contra el funcionario público que sea declarado culpable de concusión.

El medio más seguro de crear malestares que acaben en revoluciones es el de grabar en la mente del ciudadano la idea que los funcionarios son unos granujas que viven de "botellas".

Como el medio más seguro de derribar el edificio más imponente es el de minar sus cimientos...

Copla vieja.

Al gobernador de Cádiz le ha dao por la finura de ponerle campanillas al carro de la basura.

El tener muchas campanillas tiene sus ventajas.

Las campanillas atraen o ahuyentan con el mismo retintín.

Los gusones gaditanos de tiempos pretéritos tomaron con gusto el cable de Su Excelencia el señor "gubernador", pero al mismo tiempo acudieron al repicar de las campanillas para poner en la calle la espuerta de la basura.

En la playa de Coronado, preciosa isla cerca de San Diego, se están reuniendo muchas campanillas.

Al señor alcalde "le ha dao por la finura" de ponerles campanillas a los gatos.

Gorriones, calandrias y tórtolas están de enhorabuena.

Se acabaron los desayunos con gorriones y los almuerzos con tórtolas.

Las campanillas ahuyentan a los cazados con gran detrimento de los cazadores.

Los otros alcaldes californianos están examinando la cuestión.

El alcalde de Coronado ha puesto el cascabel al gato...

Otro cascabel.

Hitler inició la campaña contra la mujer en la fábrica y en la oficina.

Y en pro de la mujer en la cocina y en la vecindad de la cuna.

Le puso el cascabel al gato —en este caso a la gata.

Mussolini ha oído el ruido del cascabel.

Sus argumentos, a favor del hombre trabajador y la mujer dedicada a sus quehaceres de mujer de su casa y madre de sus hijos, tienen miga.

Si no hay trabajo para todos, los hombres, condenados a ganar el pan con el sudor de sus frentes, deben tener la preferencia.

Entre ellos y ellas, él.

Mussolini es hombre y siente la humillación de su semejante mantenido por el trabajo de la mujer que le ha robado su lugar al lado de la máquina o de la maquinilla.

La natalidad disminuye y la institución social llamada "familia" se desintegra.

"La soledad de dos en compañía" es la cosa más aburrida del mundo...

Mejorando.

Los jugadores en estadísticas están estudiando las cifras que no han de decir si subimos la cuestión o si estamos estancados.

Una de las cifras nos dice que la gente se suicida menos este año en el país de los dólares a cincuenta centavos.

Menos defunciones de tuberculosos y de difteríticos, pero muchas más entre los cancerosos y los cardíacos.

Hay que pagar las pasadas malnutriciones y las cruentas emociones de los años pasados.

Hay que morir.

El plazo podrá ser más corto, pero como el que muere no lo sabe, se quedará tan muerto y tan fresco.

No hay profeta de la Muerte.

Cuando un médico dice que el enfermo está condenado a muerte, se abstiene de fijar plazo.

Con frecuencia acontece que algún tiempo después es el "condenado a muerte" el que envía las últimas flores a su difunto médico...

NOTAS ESCOLARES

CLASES GRATUITAS DE TAQUIGRAFIA ESPAÑOLA

La Universidad del Estado de Nueva York dará cursos gratuitos de Taquigrafía Española y otros varios en español, a cargo del profesor don Raúl Yáñez, en la New York University, Washington Square College, South Building, West 4th Street, en Washington Square.

La matrícula estará abierta hoy martes 18 y mañana 19, en el cuarto No. 63 de dicho edificio.

CURSOS DE INGLÉS PARA EXTRANJEROS ILUSTRADOS

Dedicados especialmente a extranjeros, el College of the City of New York, ofrece clases especiales en que se corrige la pronunciación y se enseña desde los principios más elementales del idioma inglés hasta sus más complicadas expresiones idiomáticas.

Estos cursos son de pago y se dan durante el día y por la noche. Las matrículas pueden obtenerse, para las clases de día, en la habitación No. 826, del edificio No. 17 de Lexington, los días 20 y 21 del corriente, de 2 a 3:30 de la tarde, y para las nocturnas, en la habitación No. 222 del edificio principal del colegio, calle 139 y Convent Avenue, los días 24, 25 y 26, de 7:30 a 8:30.

Bolivia ha tomado la ofensiva en el fuerte de Carandaiti

(Continuación de la primera página)

tienen confianza en las tropas que defienden ese sector."

Punto jurídico en la Liga GINEBRA, Suiza, septiembre 17 (AP).—El comité político de la Asamblea de la Liga de las Naciones acordó pedir a los comités jurídicos su opinión respecto al argumento del Paraguay de que Bolivia no tiene derecho de apelar a la Liga bajo el artículo 15 porque el estado de guerra impide que haga uso de tal artículo.

Probable reanudación de las relaciones chileno-paraguayas

ASUNCION, Paraguay, septiembre 17 (AP).—De fuente autorizada se ha sabido en Asunción que las relaciones normales entre Chile y el Paraguay serán reanudadas mañana. Ambos países han acordado nombrar nuevamente ministros en sus capitales respectivas. Las relaciones no habían sido rotas, sino que únicamente se habían puesto delicadas después del incidente sobre la neutralidad chilena.

Hoy celebra Chile el 124.º aniversario de su libertad

(Continuación de la primera página)

marcha por la senda del progreso, logrando en sus ciento veinticuatro años de vida independiente sentir un sólido prestigio y desarrollar una vigorosa personalidad que la hace destacarse en primera fila entre las naciones del orbe.

El patriotismo tradicional de sus hijos, y la preponderancia económica, cultural y política de la nación chilena, hacen que todas las repúblicas del continente se sientan orgullosas de su hermana del lejano sur, y que espontáneamente la acompañen hoy en el patriótico grito de ¡Viva Chile!

Santoral y Cultos

(Continuación)

El señor cura y los señores de justicia fueron un día a visitar la escuela, y se entretenían en examinar los adelantos de los chicos, haciéndoles varias preguntas.

Un muchacho de la piel del diablo, a quien nada se le había preguntado, y por consiguiente, no había tenido ocasión de lucirse, cosa que no le hacía mucha gracia, se decidió a preguntar, ya que no se le preguntaba.

—Señor maestro —dijo—, ¿me hace usted el favor de decirme una cosa?

—Pregunta lo que quieras —contestó el maestro—, que ya sabes lo que yo tengo encargado: que me preguntéis siempre lo que no sé, pues el que pregunta no yerra.

—Mi padre tiene tres veces más edad que yo. ¿Llegará un día en que no tenga más que el doble?

—Esas —replicó el maestro— no son preguntas: esas son salidas de pie de banco. Para que sucediera eso, sería necesario que el reloj se parara para tu padre, y siguiera andando para ti.

—Pues yo creo —replicó el muchacho— que sin pararse el reloj para ninguno de los dos, puede llegar mi padre a tener nada más que el doble edad que yo.

—¡Calla, calla, salvaje, que eso no tiene sentido común! —exclamó el maestro incomodado, y conservando quedas las disciplinas, únicamente por respeto a los señores que estaban delante, quienes notaron con cierto disgusto que aquel muchacho se las tuviera tiesas con el mejor contador de Vizcaya, y sobre todo, se empeñara en sostener una cosa que les parecía tan absurda como al mismo maestro.

—Pues voy a probar a usted —replicó el muchacho— que lo que digo es cierto. Yo tengo doce años mi padre treinta y seis: dentro de doce tendré yo veinticuatro y mi padre cuarenta y ocho. Por consiguiente, mi padre, que aho-

ra me triplica la edad, sólo me la doblará entonces.

El maestro se quedó más blanco que la pared, y los señores soltaron la carcajada, exclamando: —Pues tiene razón el pícaro del muchacho! Pero, hombre, don Juan, usted, que es el mejor contador de Vizcaya, ¿ignora lo que no saben hasta los chicos de la escuela?

La fama de don Juan Sacacuentas necesitó mucho tiempo para reponerse de aquel descalabro, que pagaron los pobres chicos, y sobre todo, el del problema.

Don Juan había puesto en la escuela un cartel que decía con letras muy gordas: La letra con sangre entra, y a fe, a fe, hijos míos, que no echaba en saco roto esta máxima.

Cuando se hablaba de si salían o no salían muchachos aprovechados de su escuela, solía decir, estallando de orgullo: —Tengo la vanagloria de que de mi escuela todos los muchachos salen enseñados para toda su vida. Dicho esto, no tengo que decir si sacarán aprovechados.

Y no exageraba don Juan en cuanto a lo del señalamiento; señalado éste de un tintarero, que le había abierto la cabeza, y el otro de un varazo, que le había hecho un costurón en la cara, todos llevaban la certificación de sus estudios escrita en su cuerpo.

Don Juan nunca se había querido casar, porque decía que las compañeras de los maestros deben ser las disciplinas, y no las mujeres, que los echan a perder infundiendo sentimientos blandos y amor a los niños.

En efecto: las disciplinas le acompañaban siempre; si iba a misa, las disciplinas en la mano también; si hacía un viaje a Valmaseda o a Bilbao, las disciplinas reemplazaban al bastón, y en la escuela como en la calle, en la iglesia como en la romería, siempre estaban las disciplinas de don Juan Sacacuentas levantadas sobre las orejas de los pobres muchachos.

Don Juan era la personifica-

La Actualidad en la Prensa Argentina

LA SITUACION DE LOS AGRICULTORES ANTE LA MEJORA DE LOS PRECIOS. — EL PESO IGUAL PARA TODOS. — EL GOBIERNO DE LA CONSTITUCION Y EL DE LAS BUENAS INTENCIONES.

LA RAPIDA MEJORA de los precios del trigo, del lino y del maíz ha determinado un ambiente de optimismo que, aunque parece extraño, es mayor en las ciudades que en el campo, apunta "La Prensa" en extenso editorial. Agrega que la explicación está en que el hombre de la ciudad sabe que los tres productos mencionados son de vital importancia para la economía nacional, porque se exporta la mayor parte de las respectivas cosechas. Abunda:

"Y como no lo han convencido los teorizadores del exclusivismo y del aislamiento económico, se atiene a la vieja verdad—cuanto más vieja más firme—de que el país prospera, y hay trabajo, abundancia y bienestar, cuando coloca convenientemente los grandes excedentes exportables en su producción agraria. Pero el hombre de la ciudad ignora que en esta época del año los agricultores ya no tienen trigo ni lino, y apenas si los de las zonas de cosecha más tardía conservan algún maíz sin vender. El optimismo del campesino, es, pues, más moderado. Reconoce haber aprovechado parte del alza del maíz que se ha operado gradualmente, con algunas alternativas, desde abril hasta mediados de julio, para acentuarse rápidamente después que la mayor parte del producto pasó a manos de los intermediarios. Pero confía en que en el verano próximo se mantendrá por lo menos una parte de la mejora de los precios. Y como la cosecha fina—trigo y lino—se presenta bien en una gran extensión de la zona agrícola, espera un año mejor que el que acaba de liquidarse."

NUESTRO HOMONIMO, el gran diario bonaerense "La Prensa", expresa haber sido partidario de la estabilidad monetaria implantada por el gobierno provisional mediante el control de cambio y continuada por la administración actual hasta noviembre pasado. Aduce que sólo al convencerse de la falta de energía de esos gobiernos para efectuar el saneamiento radical de las finanzas nacionales, acepta el sistema de la estabilización de la moneda legal a un tipo razonable. Acotamos:

"La moneda estabilizada a un tipo dado, como estuvo hasta el 28 de noviembre último, era igual para todos. Un peso valía, aunque su posición en el cambio internacional fuese arbitraria, lo mismo para el Gobierno y para todos los habitantes de la Nación, para el importador y para el exportador, para el productor y el consumidor, para el que comercia con Inglaterra y con el Japón, para el que necesita aceites comestibles importados y para el que quiere pimienta extranjera.

"Pero ahora el peso no es igual para todos los habitantes de la Nación, ni para éstos y el gobierno.

"Cuando un agricultor vende su trigo, la libra esterlina vale 15 pesos; en cambio, si compra un arado o cualquier maquinaria, la libra esterlina vale 17.22 pesos cuando el artículo es importado de Inglaterra, y puede valer 18.55 pesos si proviene de Canadá o el Japón. ¿Por qué? Porque la libra esterlina vale 15 pesos cuando el gobierno compra sus letras a los exportadores de carnes, cereales, lanas y otros productos, y cuesta hoy, término medio, 17.22 pesos a los comerciantes que importan mercaderías de la Gran Bretaña u otros países con el cambio oficial. Pero de éste se hallan excluidos, en general, los que comercian con el Japón, Canadá, España y otras naciones. Estos últimos deben acudir al cambio libre y comprar sus letras de exportación a 18.55 pesos de los productores argentinos que tienen el privilegio de operar en dicho mercado."

BAJO UN EPIGRAFE editorialicio que se las trae, "El gobierno de la constitución y el de las buenas intenciones", expone "La Prensa" que el ejecutivo ha manifestado que el estado no está para comprar y vender granos, aunque "lo ha hecho en tiempos críticos". Pasados esos tiempos la junta reguladora de granos ha de retirarse indefectiblemente. Pregunta el diario:

"¿El anuncio de la referencia quiere significar que ya pasaron los tiempos críticos y en consecuencia la Junta de Granos va a desaparecer enseguida, o simplemente que este organismo será eliminado cuando pasen los tiempos críticos, cosa que se reserva apreciar el Poder Ejecutivo?"

"Si los funcionarios quieren inspirar confianza tienen que volver al régimen de la Constitución y abandonar la posición de hombres providenciales, salvadores de la patria, en la cual se atrincheran para defenderse de los justificados ataques que les llevan los que quieren un gobierno igual para todos, respetuoso de los derechos individuales y de las libertades civiles y encuadrado en la ley. No se concibe como funcionarios cuyo origen está en la Constitución, crean que se les puede disculpar que gobiernen fuera de ella, por excelentes que sean las intenciones que manifiesten. En verdad, no recordamos que gobernante alguno haya expresado propósitos que no estimase inmejorables."

CUENTO DE HOY

LA MADRASTRA

Por ANTONIO DE TRUEBA

(Continuación)

El señor cura y los señores de justicia fueron un día a visitar la escuela, y se entretenían en examinar los adelantos de los chicos, haciéndoles varias preguntas.

Un muchacho de la piel del diablo, a quien nada se le había preguntado, y por consiguiente, no había tenido ocasión de lucirse, cosa que no le hacía mucha gracia, se decidió a preguntar, ya que no se le preguntaba.

—Señor maestro —dijo—, ¿me hace usted el favor de decirme una cosa?

—Pregunta lo que quieras —contestó el maestro—, que ya sabes lo que yo tengo encargado: que me preguntéis siempre lo que no sé, pues el que pregunta no yerra.

—Mi padre tiene tres veces más edad que yo. ¿Llegará un día en que no tenga más que el doble?

—Esas —replicó el maestro— no son preguntas: esas son salidas de pie de banco. Para que sucediera eso, sería necesario que el reloj se parara para tu padre, y siguiera andando para ti.

—Pues yo creo —replicó el muchacho— que sin pararse el reloj para ninguno de los dos, puede llegar mi padre a tener nada más que el doble edad que yo.

—¡Calla, calla, salvaje, que eso no tiene sentido común! —exclamó el maestro incomodado, y conservando quedas las disciplinas, únicamente por respeto a los señores que estaban delante, quienes notaron con cierto disgusto que aquel muchacho se las tuviera tiesas con el mejor contador de Vizcaya, y sobre todo, se empeñara en sostener una cosa que les parecía tan absurda como al mismo maestro.

—Pues voy a probar a usted —replicó el muchacho— que lo que digo es cierto. Yo tengo doce años mi padre treinta y seis: dentro de doce tendré yo veinticuatro y mi padre cuarenta y ocho. Por consiguiente, mi padre, que aho-

ra me triplica la edad, sólo me la doblará entonces.

El maestro se quedó más blanco que la pared, y los señores soltaron la carcajada, exclamando: —Pues tiene razón el pícaro del muchacho! Pero, hombre, don Juan, usted, que es el mejor contador de Vizcaya, ¿ignora lo que no saben hasta los chicos de la escuela?

La fama de don Juan Sacacuentas necesitó mucho tiempo para reponerse de aquel descalabro, que pagaron los pobres chicos, y sobre todo, el del problema.

Don Juan había puesto en la escuela un cartel que decía con letras muy gordas: La letra con sangre entra, y a fe, a fe, hijos míos, que no echaba en saco roto esta máxima.

Cuando se hablaba de si salían o no salían muchachos aprovechados de su escuela, solía decir, estallando de orgullo: —Tengo la vanagloria de que de mi escuela todos los muchachos salen enseñados para toda su vida. Dicho esto, no tengo que decir si sacarán aprovechados.

Y no exageraba don Juan en cuanto a lo del señalamiento; señalado éste de un tintarero, que le había abierto la cabeza, y el otro de un varazo, que le había hecho un costurón en la cara, todos llevaban la certificación de sus estudios escrita en su cuerpo.

Don Juan nunca se había querido casar, porque decía que las compañeras de los maestros deben ser las disciplinas, y no las mujeres, que los echan a perder infundiendo sentimientos blandos y amor a los niños.

En efecto: las disciplinas le acompañaban siempre; si iba a misa, las disciplinas en la mano también; si hacía un viaje a Valmaseda o a Bilbao, las disciplinas reemplazaban al bastón, y en la escuela como en la calle, en la iglesia como en la romería, siempre estaban las disciplinas de don Juan Sacacuentas levantadas sobre las orejas de los pobres muchachos.

Don Juan era la personifica-

"Cooperación íntima entre el gobierno y los fabricantes de armamentos"

(Continuación de la segunda página)

para evitar sospechas en otra potencia.

Ayuda del Departamento de Comercio

La referencia al asunto de Cantón fué hecha en un memorándum de S. A. McClellan, ayudante de Love, dirigido a P. G. Johnson, presidente de la United Aircraft.

El memorándum dice:

"Leighon W. Roger, jefe de la División de Aeronáutica Comercial del Negociado de Comercio Interno y Externo, nos avisa ahora que Cantón va a crear una escuela similar, aunque en menor escala.

"A este respecto el Departamento de Mr. Rogers ha sido autorizado para tomar seis u ocho hombres. Esto, naturalmente, debe ser tratado muy confidencialmente y estamos avisando sólo a Curtis Wright, Douglas y nosotros mismos."

Otro memorándum escrito unos días más tarde, dice:

"Los individuos escogidos por el Departamento de Comercio para ir a Cantón y enseñar sistemas de aviación comercial son el capitán Edward Deeds, el teniente Clarence Terrell y el teniente Stuart Baird."

Deeds murió en un vuelo en China.

Contestando a una pregunta del senador Vandenberg, Love dijo que la escuela de aviación "era una escuela militar conducida por el gobierno chino y que no había duda de que los instructores fueron enviados allí para enseñar aviación militar."

"Quiere decir que entonces aparece el Departamento de Comercio cooperando con los fabricantes privados de aeroplanos para enseñar a los países extranjeros a hacer la guerra", observó Vandenberg.

"En sus tratos con China ha sabido usted algo que confirme los rumores circulados en este país de que China convirtió sus empréstitos para compras de trigo hechos por otros países en compras de armamentos aéreos o municiones?", preguntó el presidente del Comité, Nye.

"No —contestó el testigo—. Y no creo en esos informes. Los ingresos de la lotería china son por sí solos más que suficientes para atender a esas compras."

Refiriéndose a la escuela militar Love dijo que allí se encontraban también otros instructores extranjeros.

"Entonces debemos inferir que otros gobiernos también contribuyen a estimular la venta de aeroplanos en China?", preguntó Bone.

"Sí."

El testimonio también reveló que frecuentemente pilotos extranjeros se entrenan en las escuelas militares de los Estados Unidos.

"Cuando un gobierno extranjero pide este servicio —dijo Love — el Departamento de Estado encuentra muy difícil decir que no."

Otras declaraciones revelaron que el Departamento de Marina permitió que 28 aeroplanos que había ordenado a la United Aircraft Corporation fueran destinados a llenar un pedido urgente del Brasil cuando estalló una revolución en ese país en 1932.

"Parece claro, entonces, dijo enfáticamente el senador Vandenberg, que hay una constante e inse

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1448-B

VESTIDO ELEGANTE PARA SEÑORA DE MEDIANA EDAD

1448-B. — Muy dignos de admirar son los modelos nuevos para las señoras gruesas de mediana edad.

El vestido de tarde que ilustramos hoy fue especialmente diseñado para damas gruesas. Con este vestido conseguirán aparentar bastante más delgadas. La tela más apropiada para la confección de este traje es el cantón crepé, que disimula muy graciosamente la gordura. El cuello es drapado. Este estilo, en particular, favorece mucho a las personas de más proporción. El panel del frente añade varias pulgadas de alto. La falda tiene amplitud suficiente.

También se pueden usar otros materiales para hacer este traje. La lana crepé está muy adecuada y con un cuello de satén for-

mando contraste con la tela de lana quedará muy bonito. El crepé satén está muy en boga también usando la parte opaca para la ejecución del vestido y el satén para el adorno. Las hebillas y los clips fantasía forman una parte importante en el adorno de los vestidos de este año. Se usa el clip esculpido haciendo juego con la hebilla del cinturón.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños siguientes: 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48 y 50. Para el tamaño 36 se necesitan 3 y tres octavos yardas de tela de 39 pulgadas de ancho. Media yarda de tela contrastante.

El costo de este patrón es de 20c. Solamente en los tamaños especificados. Al ordenar cualquiera de estos patrones, envíenos dar claramente la medida exacta que se desea.

NOTAS DE LA COLONIA

FIESTA VENEZOLANA

Efectuóse una animada fiesta el domingo, en el hogar de la señora Eva Muskus, con motivo del cumpleaños de su hija, Olga Dolores. La concurrencia principió a llegar en las primeras horas de la tarde, y fué cumplidamente atendida por la homenajada y la señora de la casa.

El bizcocho que se distribuyó contaba 18 velitas, y la señorita Olga fué muy felicitada. Una orquesta facilitó los baillables, y asistieron:

Damas: Angelina Ortiz, Aurora López, Teresa Ortiz, Gloria Elías, Hilda Batista, Josefina Cabrera, María Priary, Ana Cordero, Rafaela Mercado, Carmen Díaz, Cruz González, Lucía Didiel, Anita Didiel, Lydia Almedo, Rita Lombardo, Elvira Benítez, Luisa Ortiz, Anselma López, Amparo López, María Dávila, Lucy Martínez, Josefina Didiel, Lucía Canosa, Carmen Rosa Mía, Lola Rodríguez, Carolina de González Vidal, Fanny Quesada, Panchita de Batista, Chila Quevedo.

Señores: Víctor García, Cruz Mercaderes, Antonio Bida, José Méndez, José González, Aristarco Elías, Rudy Maldonado, Pedro Medina, Ángel Ríos, Asunción Muñoz, José Martínez, Graciano Rodríguez, William Cortez, Alejandro García, Frank Rivera, Antonio Vélaz, Félix Torres, Humberto Pérez, Gilberto Curvelo, José Turrión, José Vives Jr., Santiago González Vidal, Luis Quesada, José Montiel, Carlos Solanier, Enrique Maldonado, Quevedo.

Enviaron regalos: Ángel Méndez, Rafael Rojas, señor y señora González, Lucía Otero, María Fraguada, Claudio Carmona, Rita Lombardo, Eva Muskus, Eva Cost, Chita Quevedo, Alicia González Vidal, Cruz Mercado, María Dávila y hijo, Lola Rodríguez, Lucía Didiel y Anita Didiel.

FIESTA DE CUMPLEAÑOS

En el hogar de los esposos Petra y Benigno Rosa se llevó a cabo una fiestecita, celebrando el cumpleaños de sus hijos Shirley Rosa y Bennet Rosa. Una gran concurrencia de niños daban la nota de alegría, empezando a las dos de la tarde y terminando a las seis. Se bailó, recitó y habló en honor a los niños festejados. A la hora de partir el bizcocho, varios de los niños recitaron versos alusivos al acto. Los padres de los festejados obsequiaron a la concurrencia espléndidamente.

Asistieron:

Golden Guadalupe, Gerardo Vázquez, Edile Espino, Carmen Rosa, Rosa María, Olga Estrada, Manuel Pérez, Pedro Álvarez, Carlos Álvarez, Norma Pantarini, Cecilia Fernández, José Rodríguez, Gloria Fernández, Helen Rosario, Alice Rosario, Isabel Soto, Gloria Benítez, Aida Benítez, Carmen Benítez, Shirley Rosa, Benny Rosa, Jeanette Ocasio, Grace Vázquez, Henry Vázquez, Manuel Lavandero, Carmen Castro, Belén Díaz, Víctor Manuel Díaz.

Notas de Sociedad

La señora Aimée Dutour de Rovzar, distinguida dama mejicana de prominente familia de la capital de la vecina república, regresó ayer a Washington, donde reside, después de varios días de permanencia en Nueva York.

Después de pasar varios meses en España, llegó el sábado último a esta ciudad, en el vapor "Motoman", el señor don Manuel Díaz, presidente de la Cámara Oficial Española de Comercio en Nueva York y miembro de la casa naviera de "García y Díaz", a la que pertenece el mencionado buque.

Desre hace unos días se encuentran en la ciudad, procedentes de Puerto Rico, don José María del Valle, su señora esposa y sus hijas Carmen Luisa y Aurora. Los señores de del Valle seguirán viaje a España en el vapor "Cristóbal Colón", mientras que las jóvenes permanecerán aquí, para cursar estudios en el New Rochelle College.

De regreso de Puerto Rico y camino de España, se halla temporalmente aquí don José María Blanco, quien llegó recientemente en el "Borinquen" y saldrá en breve en el "Cristóbal Colón".

En viaje de compras se encuentra en la metrópoli el señor Gerónimo Linera, de la importante casa S. Fernández y Cia., de San Juan de Puerto Rico.

La distinguida dama bogotana, doña Pepa Calderón de Borda, que llegó hace unos días a esta ciudad, ha tomado posesión de su cargo de Canciller del Consulado General de Colombia.

Hoy regresan de sus vacaciones en Shandaken, el señor don Manuel Pérez Blanco y su familia, quienes estarán por una temporada en Nueva York antes de volver a Puerto Rico, lugar de su residencia. El señor Pérez Blanco pertenece a la firma comercial de R. Fabián y Cia., de San Juan.

La señora doña Luz Torrelas de Perey, embarcará próximamente para Puerto Rico. Esta dama pertenece a la colonia puertorriqueña de Inwood.

Para gestionar asuntos relacionados con los azúcares, en el Departamento de Estado de los Estados Unidos, llegó recientemente, con su familia, el señor don Agri-

pino Roig, vecino de Humacao, Puerto Rico, donde es muy querido y respetado.

En viaje de estudios ha venido hace unos días el señor González, de la casa Miranda Hermanos, de San Juan, Puerto Rico.

Don Angel Abareca, socio de la entidad puertorriqueña de Abareca y Compañía, con su señora e hijos, se halla en Nueva York desde la semana pasada. El señor Abareca saldrá en breve para España, en el vapor "Cristóbal Colón" y los jóvenes ingresarán en un colegio en este país.

Para Washington salieron ayer, el señor don Manuel del Valle y la señora del Valle, que arribaron a este puerto en el "Borinquen". El señor Valle viene en misión representativa de intereses azucareros de Puerto Rico.

Con el fin de ingresar en un colegio en Baltimore, Maryland, llegó a los Estados Unidos la señorita de Vassallo, hija de don Emilio Vassallo, de San Juan.

La semana entrante saldrá para Costa Rica, con el propósito de establecer su residencia en Cartago, con su señora madre, el doctor Jaime Troyo Anderson, quien ha vivido muchos años en los Estados Unidos y en Europa.

El sábado en la noche en el hogar de la señora Josefina Bracel, se llevaron a efecto las bodas de la señorita Patria Noriega con el joven Justo Vélez, ambos de Puerto Rico. El lazo matrimonial fué celebrado por el Rev. Salguero Font, habiendo concurrido al simpático acto un considerable número de amigos y amigos de los desposados.

La madre de la novia estaba en la reunión y pronto partirá para Puerto Rico.

En la noche del sábado se llevó a efecto el enlace matrimonial de la señorita Adelina Ledesma con el joven Avelino Despres en el Templo Cristiano que dirige el Rev. Adani. Actuaron de padrinos el señor Ricardo Ledesma, hermano de la novia, y su esposa doña Celina Defendini de Ledesma. Después de la boda los novios pasaron a la casa de los familiares de la novia, donde un grupo de amigos y amigas esperaban para celebrar el feliz enlace. Los obsequios vinieron a completar el simpático acto.

POR LOS TEATROS

"EL ESCANDALO" EN EL TEATRO CAMPOAMOR.

Durante la semana del 21 al 27 de septiembre se exhibirá en el Teatro Campoamor en la Quinta Avenida esquina a la calle 116, la película "El Escándalo", basada en la célebre obra de don Pedro A. de Alarcón. Esta producción fué posible mediante el insistente interés puesto en ella por la Ren Mex y la Compañía Nacional Productora de Películas, S. A. Chano Trueta, el ya célebre director mejicano, se revela nuevamente con toda la magnitud de su genio artístico en esta producción.

Fernando Luis presentará también en la mencionada semana la revista "El Desastre del Morro Castle". Nueva escenografía, nuevos moldes y nuevas creaciones. El decorado es obra especial de Nono Noriega, pintor escenógrafo de nombre en Cuba y Estados Unidos.

LOEW'S 116.

Se presenta por última vez la película "The House of Rothschild" con George Arliss, Boris Karloff, Robert Young y Loretta Young. Acompañala la producción "The Big Idea".

ROXY.

"Chu Chin Chow" es la próxima atracción del Roxy, empezando el viernes próximo. Esta película costó más de \$600,000 para ser producida. Fué además un verdadero éxito cuando se exhibía en las tablas en Londres, allá por los años 1916-17.

Cinco mil artistas toman parte en esta película y entre ellos se encuentra la célebre estrella china Anna Mae Wong.

"MASS STRUGGLE" El Teatro Acme presentará la película soviética "Mass Struggle". Esta película pinta con caracteres vivos los altercados porque pasa un pueblo que reclama libertad y la revolución de la masa anárquica contra el poderío de los Zares.

"Mass Struggle" ha sido comentada favorablemente por la crítica europea. La película, a pesar de ser hablada en ruso, poco a poco, hebreo y ucranio, tiene títulos en inglés.

Las conferencias concedidas a la prensa, parte importante de los deberes cotidianos de algunas destacadas estrellas de la pantalla, revelan a menudo ocultas idiosincrasias que al publicarse contri-

buyen a cimentar más sólidamente la fama de los artistas.

En efecto, cada luminaria experimenta impresiones diferentes cuando van a entrevistarla, dejando percibir, él o ella, alguna fase de su carácter, que no podría descubrirse de otro modo aunque se le hicieran un millón de preguntas.

Joan Crawford, por ejemplo, revela un rasgo peculiar muy suyo, insistiendo en permanecer en pie durante la entrevista. Joan goza de gran popularidad entre los cronistas, a quienes recibe siempre sonriendo, dando respuestas categóricas a sus preguntas.

Todos los periodistas de Hollywood han probado el sabor de los molletes que hace May Robson. Aunque el cronista la haya visitado veinte veces, el programa es siempre el mismo: una visita a la pajarraca y unos cuantos molletes, mientras May habla con la claridad de un dinamo en plena operación.

Norma Shearer es calificada de "buen material" porque piensa todas las contestaciones antes de decir una palabra. Norma, generalmente, ofrece te durante las entrevistas.

"Azogre" es el nombre con que algunos cronistas distinguen a Lupe Vélez por la costumbre que tiene de pasearse de arriba abajo mientras conversa. La popular actriz hace grandes gestos, habla apresuradamente... y, cuando menos uno se lo espera, a mitad de la entrevista, dice: "Me parece que ya he hablado bastante, ¿verdad?"

Cualquiera que sea el tema con que comience la charla, Clark Gable se las maneja siempre para terminar las entrevistas hablando de sus excursiones de caza y pesca. Si por casualidad la entrevista se realiza en casa del actor, éste muestra con orgullo su colección de armas de fuego y sus avíos de pescar.

Marie Dressler hablaba con calma y en tono jovial, mientras descansaba en una mullida mecedora. Los periodistas se dirigían invariablemente a la egregia actriz cuando querían escribir un artículo festivo.

Las entrevistas con Marion Davies son las de menos etiqueta en Hollywood. El único inconveniente que encuentran los cronistas es que la simpática Marion siempre está rodeada de amigos cuando van en busca de alguna noticia.

Maurice Chevalier echó mano a una silla y se va a una esquina apartada del escenario. Allí repiquetea en el suelo con un bastón mientras dice las cosas más jocosas con una seriedad tal, que desconcierta a cualquiera. Solo

(Sigue en la sexta página)

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

EN UN JARDIN ESPAÑOL 9.15 a 9.45 A. M.—WABC

HORA MUSICAL 9.35 a 10.30 A. M.—WNYC

BANDA DE LA ARMADA 11.00 a 11.30 A. M.—WABC

SEXTETO ECO ARMONIOSO 12.15 a 12.45 P. M.—WARD

Está dirigido por el tenor señor Bracero, y de este programa:

Niña de amor Rolero-Son
Laguna K. Hernández
Mala T. Bracero
Un recuerdo triste Son
Borinquen libre J. Andrade
Eco armonioso J. Maune

PEPITA LA MAR 2.00 a 2.15 P. M.—WMCA

TRIO ARMONICO 2.30 a 2.45 P. M.—WINS

Las selecciones son:

Tomas La Borinquena
Aventura
El torpido
Blancas margaritas

RECITAL ARTISTICO 2.30 a 3.00 P. M.—WABC

PEQUERA SINFONIA 3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

CANTANTE-MUSICALES 3.30 a 4.00 P. M.—WOR

ADELITA VARELA 4.00 a 4.30 P. M.—WOV

Esta soprano mejicana, acompañada por el guitarrista Eugenio Pérez Ríos, toma parte en el programa con los números:

Mis flores negras J. Flores
La cabana Ponce
Estrellita Ponce

BANDA DE INFANTERIA 5.30 a 6.00 P. M.—WOR

PROGRAMA DE ESPAÑA 6.30 a 8.00 P. M.—EAQ

El programa que difundirá hoy la emisora madrileña, dedicado a Costa Rica y Nicaragua, es:

Paseo doble español
Nida Pancha
Enseñanza libre
Alzados de Granada
Crónica del radio
Capricho español
Salva monasterio
"Virelay" y Jotas
Romancero andaluz (Sarsate)
Grandadras y Guajiras
La castañuela

L. TIBBET Y ORQUESTA 8.30 a 9.15 P. M.—WJZ

Los números son:

Wine to Heaven Wolfe
The Masked Ball Wolfe
El Danubio Azul Strauss
De "Carmen" Bizet
De "Apple Blossom" Kreidler
La Vida Breve De Falla

EDDY BROWN Y ORQUESTA 9.30 a 10.00 P. M.—WOR

PELEAS EN CONEY ISLAND 9.30 a 10.45 P. M.—WHN

Benny Leonard anunciará el curso de los combates.

OPERETA "EL ADIVINO" 10.00 a 11.00 P. M.—WEAF

CUARTETO DE CUERDAS 10.30 a 11.00 P. M.—WABC

Desde Toronto será difundido:

Preludio "Giant Fugue" Bach
Serenata Klengel

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHN

Cuba parece en vísperas de nueva agitación revolucionaria

(Continuación de la tercera página) causa común con esos intereses y utilizando primero los sectores adversarios al gobierno del doctor Grau y posteriormente influyendo en las fuerzas armadas, logró el desplazamiento de dicho gobierno y su sustitución por el actual.

"El embajador de los Estados Unidos visita con mucha frecuencia los campamentos militares que el propio Palacio Presidencial. Coincidiendo con esa afectuosa deferencia a las autoridades militares se produce la acción de las fuerzas armadas en contra del derecho de los obreros cubanos y de las resoluciones del propio gobierno en los casos del Ten-Cien, Cuban Telephone Co., etc., etc.

"Lógico es, pues, considerar la existencia de una inteligencia entre las autoridades del ejército y el Embajador, representante de esos intereses. Y si tenemos en cuenta la actuación de ese mismo Embajador contra un gobierno cubano, su indiscutible intromisión en nuestros asuntos internos, hay que considerar que el hecho de que el diplomático extranjero parezca tener sobre los jefes militares más autoridad que el propio gobierno, a más de constituir un atentado a nuestra dignidad nacional, representa una amenaza positiva para los ideales que encarna nuestro partido.

"De esa amenaza es consciente el Partido Revolucionario Cubano. No permanece ignorante de la confabulación extranjera que se urde contra los propósitos del Partido y especialmente contra las posibilidades de triunfo del doctor Grau San Martín."

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

PROGRAMAS DE INTERES ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES

9.35 a. m. — Hora musical, WNYC

3.45 p. m. — Cuarteto de cuerdas, WNYC

4.00 p. m. — Orquesta sinfónica, WABC

5.00 p. m. — Sexteto Aguadilla, WLTH

6.30 p. m. — Tiendas hispanas, WBNX

8.30 p. m. — Banda de la Marina, WMCA

10.30 p. m. — Orquesta cubana, WHN

10.30 p. m. — Las otras Américas, WEAF

11.00 p. m. — Hora de ópera, WHOM

Funciones gratuitas de teatro para el público

Auspiciado por los actores de la división de Bienestar Público, se ofrecen funciones las cuales son completamente gratuitas.

DRAMA (Profesionales)

CCC Camp No. 54, Circuit No. 3, N. Y. C.: "Baby Mine", a las 7.00 p. m.

Crotona Park, E. 175th St. entre Fulton and Arthur Ave., Bronx: "Brother Mouse", a las 8.30 p. m.

Elmhurst Memorial Park, 43rd and Whitney Ave., Elmhurst, L. I.: "The First Year", a las 8.30 p. m.

Silver Lake Park, Eddy St., Staten Island: "The Goose Hangs High", a las 8.30 p. m.

Corleone Park, Cherry and South St., N. Y. C.: "Friendly Enemies", a las 8.30 p. m.

Jackson Park, 10th St. and 11th St., N. Y. C.: "Servant in the House", a las 7.00 p. m.

Highland Park, Jamaica Avenue, East New York, Brooklyn: "Your Uncle Dudley", a las 8.30 p. m.

CCC Camp No. 56, L. I.: "The Whole Town's Talking", a las 7.00 p. m.

"Skinner's Dress Suit", a las 7.00 p. m.

CCC Camp No. 58, L. I.: "The Whole Town's Talking", a las 7.00 p. m.

Conciertos.

TITERRAS Y AMENIDADES

Corleone-Jackson, foot of Grand St., N. Y. C.: "Professor Poppy", a las 3.30 p. m.

Dyker Beach, 6th St. & 14th Ave., Brooklyn: "Dinamur", a las 3.30 p. m.

Brooklyn: "Dinamur", a las 3.30 p. m.

Myrtle Ave., Richmond Hill, Queens: "Three Bears", a las 3.30 p. m.

Stapleton-Hyde & Grove St., Stapleton, S. I.: "Doughnut Mystery", a las 3.30 p. m.

Play St., 103rd St. entre 2nd y 3rd Ave., N. Y. C.: "Smitty in the Rocky Mountains", a las 4.40 p. m.

Sutton Playgrounds, 55th St. & East River, N. Y. C.: "Enchanted Prince", a las 3.30 p. m.

Samper acusado de maquinavelismo por un comité español

(Continuación de la tercera página) nemos a los ministros y a los partidos que sueñan con la dictadura y la restauración de la monarquía; con bárbaras represiones y miserias morales y materiales. Del otro estamos nosotros y los ideales de Galán y García Hernández, listos a salvar el régimen y a conquistar la República. Marchemos, pues, socialistas y republicanos, mujeres, obreros y estudiantes, con majestuosa serenidad y resolución inquebrantable, a rendir nuestro homenaje de admiración y amor ferviente de libertad a las sagradas reliquias."

El Comité publicó igualmente una protesta contra el gobernador de Huesca, que estableció una guardia especial alrededor del cementerio donde están enterrados los héroes, en vista del rumor de que el Comité había decidido hacer el traslado por su propia cuenta y haciendo caso omiso del gobierno. "Esta infame anagaza, este insulto a la dignidad de las personas que forman el Comité, los rechazamos con la más profunda indignación; devolvimos el insulto que implica a quienquiera que haya osado levantarnos esa calumnia. No hay ladrones de cementerios ni profanadores de tumbas en este Comité."

Bajo la puerta de Alcalá se han construido tres criptas: una para cada uno de los capitanes y la tercera para los restos de los soldados que perecieron con ellos en la batalla de Cillas.

A corta distancia se han construido tribunas para los oradores, instalándose una alambrada alrededor de los maticos de flores que rodean el arco.

Cinco naciones contra Rusia para entrar a la Liga

(Continuación de la primera página) de insultar a la Liga... leeremos la explicación de esta actitud sorprendente en letras de fuego escritas en el cielo del extremo oriente."

Acogido con calurosos aplausos de los delegados y espectadores que llenaban el salón del comité, Motta dijo que "la naturaleza de las aspiraciones y el deseo latente del comunismo ruso se concretan a propaganda en el extranjero."

Anteriormente el doctor D. A. Mata, ministro del Exterior de Portugal, aseguró que la admisión de Rusia "no sería favorable para la paz y seguridad del mundo, sino que significaría propaganda tendiendo a destruir todas las cosas en que se basa el orden universal."

El delegado holandés se hizo eco de estos sentimientos al anunciar que su país votaría contra la entrada de Rusia.

RADIOS

DISCOS — MUSICA

Ventas al contado y a plazos, CASTELLANOS

45 WEST 116th ST. (Entre Lenox y 5a. Aves.)

Teléfono: UNiversity 4-1933

Departamento de Circulación.

Resumen general Radiofónico

600 K.—WEAF—434 M.

6.45 A. M.—Gimnasia.

7.45 A. M.—Noticias Guillermo.

8.20 A. M.—Aménidos.

10.30 A. M.—Noticias "Prensa radio".

11.15 A. M.—Regatas.

12.00 M.—Recitales.

1.00 P. M.—El mercado y el tiempo.

1.15 P. M.—Concierto.

2.00 P. M.—Recital de órgano.

2.30 P. M.—Variaciones.

3.30 P. M.—La mujer por radio.

3.45 P. M.—Música de baile.

4.45 P. M.—Regatas.

5.00 P. M.—Variaciones.

5.30 P. M.—Música infantil.

6.00 P. M.—Recitales.

7.00 P. M.—Concierto de baseball.

7.15 P. M.—Cuadros cómicos.

7.30 P. M.—Administrativas.

7.45 P. M.—Variaciones.

8.00 P. M.—Conjunto Holman.

8.30 P. M.—Música de baile.

9.00 P. M.—Informáticas.

9.15 P. M.—Coro ruso.

EL "ENDEAVOUR" TRIUNFO AYER SOBRE EL "RAINBOW" EN LA 1ra. REGATA DE LA CLASICA SERIE

El baltandro inglés llegó a la meta 2 minutos y 11 segundos antes que su adversario.—Hoy se verificará la segunda regata de la serie por la Copa América.

NEWPORT, R. I., septiembre 17. (P)—El baltandro británico "Endeavour", propiedad de T. O. Sopwith y retador del baltandro americano "Rainbow" por la copa América, ganó hoy la segunda regata de la serie que decidirá la posesión de la misma, registrando la primera victoria individual inglesa en este clásico del "yachting" internacional desde que el "Shamrock IV", del extinto Sir Thomas Lipton, ganó la segunda regata de la serie de 1920 contra el "Resolute".

Aventajado hasta la mitad de la ruta de la regata por el mejor empleo de las velas y el pilotaje superior de la embarcación americana, el baltandro británico se alimentó bien de la brisa en la etapa final y decisiva de la regata y suministró una convincente derrota a los defensores del trofeo. El "Endeavour" llegó a la meta dos horas y 11 segundos antes que la nave local.

La primera regata de la serie, celebrada el sábado, tuvo que ser anulada por haber expirado el límite de tiempo fijado para la terminación de la misma (6 horas y media), sin que ninguno de los dos baltandros hubiera llegado aún a la meta). En esos instantes "Rainbow" se hallaba a la cabeza con una considerable ventaja sobre el baltandro de la rubia Albión.

La competencia de hoy hubiera sido más apretada aún de no haberse roto un ala (arastradera) del yate americano en los precisos momentos en que parecía estar recorriendo terreno perdido, cuando la tripulación del "Endeavour" se esforzaba por cambiar velas en un cambio de dirección del viento.

Mucho del crédito de la victoria inglesa debe otorgarse a la enorme ala perforada traída por el "Endeavour", que parecía estar hecha a la orden para la brisa de nueve nudos que sopló durante las etapas finales de la regata. El velero inglés terminó a las 2.38.44 (tiempo standard Este), después de haber cubierto la ruta en 3 horas, 43 minutos y 44 segundos. El "Rainbow" terminó a las 2.40.53 de la tarde.

MUCHAS DE LAS VICTIMAS DEL "MORRO CASTLE" PERECIERON DESTROZADAS POR LAS HÉLICES

(Continuación de la primera página)

tripulación y manifestaciones contradictorias sobre el fuego en los portales del barco, que debían indicar el incendio en su punto de origen.

Hoover continuó insistiendo en sus preguntas sobre las mamparas de fuego del "Morro Castle". Twigg Johnson, carpintero de a bordo, dijo que se las inspeccionaba por lo menos una vez al mes y que siempre estaban en perfectas condiciones.

Pero el testigo siguiente, Isadore Miller, camarero, dijo que nunca las había visto ensayar.

"¿En los ejercicios?", preguntó Hoover.

"Ni aún en los ejercicios." Otros testigos, no obstante, corroboraron la declaración del carpintero al efecto de que se las probaba.

Miller dijo que se había salvado en un bote que llevaba un solo pasajero, siendo el resto miembros de la tripulación.

"¿Oyó usted alguna orden del puente para bajar los botes?", "No, no oí ninguna orden."

"Entonces, ¿fue algo de rebato?", "Sí, más o menos."

Eben Abbot, primer ingeniero, quien dijo la semana pasada había bajado el bote No. 1 bajo las órdenes de Wams, encontró hoy una contradicción.

Richard Kopf, camarero, uno de los que bajaron en el bote No. 1, dijo que el primer ingeniero dio varias veces la orden de separar el bote del barco.

"¿Oyó usted a alguien del puente ordenar que se retirara el bote No. 1?", "No, el mismo dió la orden."

Charles Wright, jefe del comedor, fue interrogado sobre insubordinación.

"¿Tenía usted dificultades con los camareros?", preguntó Hoover.

"Nada serio. Despedí algunos por embriaguez."

Por varios de los testigos supo Hoover que la tripulación del "Morro Castle" era un conjunto cosmopolita, en el que había muchos cubanos.

Uno de los testigos, Miller, dijo que los cambios del personal eran "terribles", añadiendo: "Con esto quiero decir que se despedía a muchos en cada viaje."

Al llegar a la línea de cruce el baltandro inglés en primer término, un verdadero pandemonio de ruido reventó de las sirenas y campanas de los cientos de yates anclados en las cercanías. No hay duda de que el espíritu de "Sportmanship" de Sopwith le ha hecho ya muy querido entre el público americano.

Aunque varias cosas favorecieron al "Endeavour", éstas fueron contrarrestadas por el manejo algo lento de las velas por sus tripulantes, y a la conclusión no quedaba duda de que la nave inglesa es más veloz bajo un viento consistente.

Al cruzar la meta el baltandro inglés, la tripulación rodeó a Mr. Sopwith y su esposa y empezó a bailar en torno de ellos. El Comité de la Regata corrió entonces a felicitar al ganador y a consultar a los dos propietarios sobre si deseaban celebrar mañana mismo la segunda prueba de la serie.

Ambos baltandristas respondieron que sí.

La pista de mañana será de 30 millas alrededor de un triángulo.

Los "Hijos de Borinquen" perdieron y ganaron

Los "Hijos de Borinquen" salieron parejos el domingo pasado de su "double-header" en el Mc Carren Park contra novenas distintas.

En el primer partido los "Reds" vencieron a los borinqueños por 10-9. Por aquellos lanzó Charley y recibió Johnny; por los isleños, Báez y Elorriaga. El partido duró 22 "innings".

Los borinqueños reaccionaron y obtuvieron un amplio desquite en el segundo partido, derrotando al Mohawk B. C. por 7-0. Las baterías fueron: Belleza y Luis, por el equipo hispano; Allison y Levine, por el Mohawk.

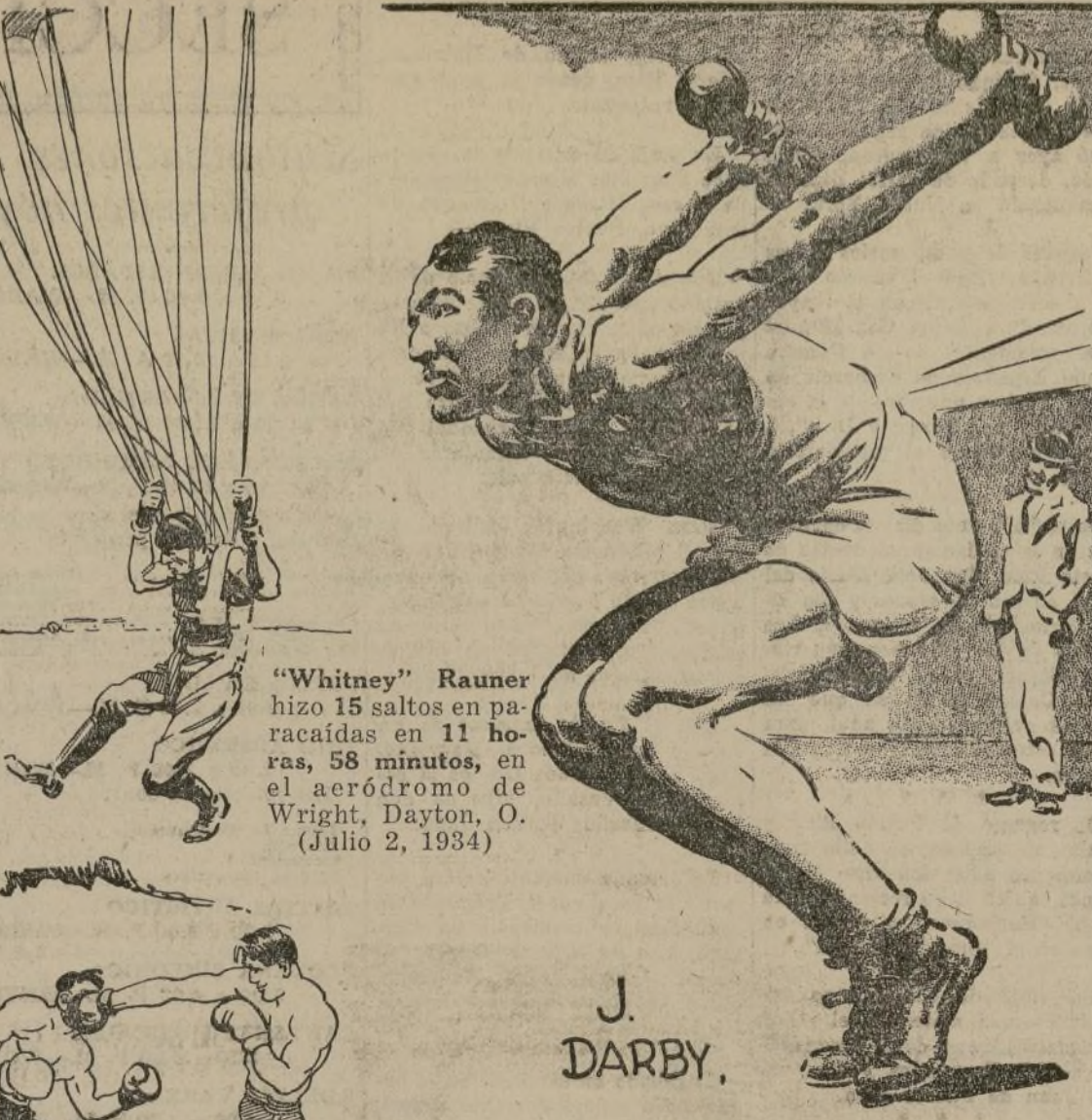
Numeroso público presenció los dos partidos, que fueron muy interesantes.

En el segundo partido Mike se descolgó con un "home" y un triple. Rafael contribuyó también con un "tribe" al triunfo de la causa puertorriqueña.

MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN

(Copyright by Robert Edgren)



"Whitney" Rauner hizo 15 saltos en paracaídas en 11 horas, 58 minutos, en el aeródromo de Wright, Dayton, O. (Julio 2, 1934)

J. DARBY.

el más famoso saltador profesional, hizo un salto alto, sin impulso de carrera, de 6 pies 5½ pulgadas, con pesas. (Inglaterra, febrero 5, 1892)

Dr. R. Edgren 9-18

BASEBALL

ROYALS CUBA

ROYALS CUBA

V. C. H. O. A. E.

Figueras, rf.	2	2	0	0	0	0
Mendoza, c.	5	1	3	7	1	0
Mira, cf.	5	1	2	4	0	0
Valdés, p.	3	0	0	1	1	0
Mojica, 2b.	3	1	0	2	2	0
Lara, ss.	5	0	1	3	1	0
López, 3b.	3	1	1	2	4	0
Dínguez, 1b.	4	2	2	7	1	1
Vigo, lf.	4	1	1	1	0	0

Totales .34 9 10 27 10 1

ATLETICO OBRERO

V. C. H. O. A. E.

Fernández, cf.	4	2	2	1	0	0
Moréjon, ss.	5	2	1	5	1	2
Artiz, c.	3	1	1	8	3	0
Monzón, 1b.	5	0	2	9	0	0
Vallant, rf.	1	0	0	1	0	0
Merino, p.	3	0	0	1	3	0
F. K'pka, p.-lf.	4	1	0	1	1	0
N. Klupka, 3b.	4	0	1	0	1	0
Tehum, rf.	3	0	2	1	0	0
Dorta, 2b.	3	0	0	1	0	0

Totales .35 6 9 27 10 2

Anotación por entradas:

R. Cuba .130 400 010-9

A. Obrero .200 001 003-6

Sumario:

Hits dobles: Monzón, Mira,

Mendoza. Hits triples: Vigo. Pon-

chados: por Klupka, 3; por Meri-

no, 4; por Valdés, 6. Bases por

bolos: por Klupka, 6; por Merino,

2; por Valdés, 7. Bases robadas:

Figueras, Mendoza, 2; Mojica, La-

razera, Domínguez, 2; F. Klupka. Ca-

rreras empujadas: Mendoza 6,

Figueras, Mira, Valdés, Monzón 3,

Artiz, N. Klupka, F. Klupka. Balk:

Merino. Quebrados en bases: Ro-

vals Cuba, 8. Atlético Obrero, 9.

Tiempo, 2 horas 30 minutos. Um-

pires: Iztueta y Pascual. Score:

Pena.

La tripulación estaba a proa

y podía llegar a los botes por las

escaleras del puente. Los pasa-

jeros, colocados a popa, no podían

pasar.

Al terminar la audiencia de

ayer, Hoover anunció que la jun-

ta se dirigía hoy a Asbury Park

para inspeccionar el casco del

"Morro Castle".

El ministro mejicano en Lima habla de la Bandera de la Raza

LIMA, Perú, septiembre 17 (P)—En un discurso pronunciado por radio en conmemoración de la independencia de su patria, el ministro de Méjico en Lima se refirió a la iniciativa de la esposa del presidente Rodríguez respecto a la adopción de la Bandera de la Raza por parte de todos los niños de Hispano América, con el juramento de no disparar nunca contra ella, y expresó que esa bandera podría llegar a ser una verdadera institución para la paz del continente.

Dijo también que los acontecimientos últimos de mayor importancia en Méjico habían sido la repatriación de más de un millón de hectáreas de tierra entre la gente pobre, el establecimiento del salario mínimo, la celebración del congreso industrial, y las elecciones presidenciales.

Argentina continúa resentida con Rusia

GINEBRA, septiembre 17 (P)—Habiendo en contra de Rusia el delegado argentino José María Cantillo dijo que el gobierno del Soviet no había ofrecido nunca la menor explicación ni reparado la violencia hecha a los representantes diplomáticos argentinos en 1920, cuando éstos fueron perseguidos, atacados y puestos en la cárcel en donde casi se murieron de hambre. Por eso, dijo, Argentina no daba su voto ahora, sino que simplemente se abstendría de votar.

Los Royals Cuba ganan el primero de la Serie

Ante una concurrencia muy entusiasta y numerosa, los Royals Cuba vencieron el domingo pasado en el Van Cortlandt Park al Atlético Obrero en su primer partido de la serie especial por el campeonato de la Liga Interscote Hispana, según el "box-score" que publicamos en otra parte de esta página.

El segundo partido se verificará el domingo entrante.

Triunfa el Mayagüez
Un enorme gentío vió el domingo en el Parque Central al Mayagüez B. C. derrotar al Shields B. C. novena de la raza de color, por la anotación de once carreras contra seis. (Véase "box-score" en esta misma página).

Los Shields no habían sufrido derrota esta temporada.

Las estrellas mayagüezanas que se lucieron al bate fueron Llamas, Garrote y Comas, así como el "short-stop" Mario Negrán, quien disparó un "home-run" con dos hombres en base.

Para el domingo próximo se ha concertado la revancha, según nos participa "Colorado".

BASE BALL—FOOTBALL—HOY DOS PARTIDOS. 10. A LA 1:35 P. M. CINCINNATI VS. GIANTS

Entrada \$1.10. "Blackout" por la imp. Alentados reservados de venta no 4 días de anotación en 104 West 52 Street. Anuncio

"YANKEES"

NEW YORK

V. C. H. O. A. E.

Crosetti, ss.	4	0	1	3	4	1
Rolfe, 3b.	3	0	0	1	3	0
Chapman, cf.	4	0	0	1	0	0
Gehrig, 1b.	3	0	2	9	1	0
Selkirk, lf.	4	0	0	0	0	0
Lazzeri, 2b.	4	0	1	2	2	0
Byrd, rf.	4	0	1	1	0	0
Jorgens, c.	4	0	1	7	0	1
Gómez, p.	2	0	0	0	2	0
Murphy, p.	0	0	0	0	1	0
S'zavay, x.	1	0	0	0	0	0
Hoag, xx.	1	0	0	0	0	0

Totales .34 0 6 24 13 2

x Baté por Gómez en el 7o.

xx Baté por Murphy en el 9o.

DETROIT

V. C. H. O. A. E.

Fox, rf.	4	1	1	2	0	0
White, cf.	3	1	2	2	0	0
Gehrig, 2b.	3	0	2	2	2	0
Greenberg, 1b.	3	0	1	7	0	0
Owen, 3b.	4	0	0	1	1	0
Goslin, lf.	4	1	2	4	0	0
Rogell, ss.	3	0	0	4	3	0
Hayworth, c.	2	0	1	5	0	0
Crowder, p.	4	0	0	1	0	0

Totales .30 3 9 27 7 0

Sumario:

New York .000 000 000-0

Detroit .t .101 001 00x-3

Anotación por entradas:

Hits dobles: Lazzeri, Goslin. Ba-

ses robadas: White. Sacrificios:

White y Rogell. Double plays:

Crosetti a Gehrig a Jorgens. Que-

brados en bases: Detroit, 10; New

York, 9. Bases por bolos: por

Crowder, 2; por Gómez, 5. Struck

out: por Crowder, 5; por Gómez,

4; por Murphy, 2.

Posición de los Clubs

LIGA NACIONAL

G. P. Pje.

New York	88	53	.624
St. Louis	84	56	.600
Chicago	80	58	.580
Boston	71	68	.511
Pittsburgh	68	67	.504
Brooklyn	61	77	.442
Philadelphia	58	85	.370
Cincinnati	50	88	.362

Juegos para hoy

Cincinnati en New York

Pittsburgh en Brooklyn

Chicago en Philadelphia

St. Louis en Boston.

LIGA AMERICANA

G. P. Pje.

Detroit	93	49	.655
New York	87	56	.608
Cleveland	76	66	.585
Boston	71	71	.500
St. Louis	63	78	.447
Washington	62	78	.443
Philadelphia	61	78	.439
Chicago	51	88	.367

Juegos para hoy

New York en Detroit.

Washington en Cleveland.

Philadelphia en Chicago.

Boston en St. Louis.

MAYAGÜEZ B. B. C.

MAYAGÜEZ B. B. C.

V. C. H. E.

Polanco, 3b.	4	1	0	2
Pepe, 2b.	1	0	1	0
Suso, 1b.	5	1	0	1
Llamas, lf.	5	2	4	1
Garrote, cf.	5	3	3	0
Comas, 3b.	5	1	3	1
Carnera, c.	3	1	1	0
Delgadillo, c.	1	0	0	0
Díaz, rf.	5	1	2	0
Mario, ss.	4	1	1	1
López, p.	4	0	0	1

Totales .42 11 15 7

SHIELDS B. B. C.

V. C. H. E.

Barnett, ss.	5	0	1	0
Happy, 3b.	5	1	1	0
Wanden, cf.	5	1	1	1
Carl, 1b.	5	2	1	2
George, 2b.	5	1	4	1
Alex, rf.	3	0	0	0
Monte, rf.	2	0	1	0
Lewis, lf.	3	0	1	0
Dixie, lf.	2	0	0	0
Kelley, c.	4	1	1	0
Andrew, p.	1	0	0	0
Jones, p.	2	0	0	0
Adolph, p.	1	0	0	0

Totales .43 6 11 5

Anotación por entradas:

Mayagüez .040 043 000-11

Shields .210 000 012-6

Sumario:

Bases robadas: Díaz, Garrote,

Happy, 3b. Hits dobles: Lewis, Pepe.

Hits triples: Jibaro, Garrote. Home

runs: Mario. Bases por bolos: por

Jones, 1. Struck out: por López,

